

## Sylvie Daigle soupire d'aise: «La glace est cassée»



**Sylvie Daigle** a vu ses efforts récompensés, hier après-midi, lorsqu'elle a aidé l'équipe canadienne à rafler la médaille d'argent lors du relais 3000 mètres féminin de patinage de vitesse sur courte piste des Jeux olympiques de Lillehammer.

Dans une journée remplie de rebondissements en patinage de vitesse, l'équipe canadienne féminine a vu les Coréennes filer seules avec

la victoire après que Christine Boudrias ait chuté avec seulement quelques tours à faire. Le Canada s'est alors retrouvé au quatrième rang, mais a profité de la chute des Américaines et de la disqualification des Chinoises pour rafler l'argent.

«C'est sûr que tout le monde est un peu déçu de ne pas avoir gagné parce que nous étions en première place avant la chute. Ma première réaction après la course a été d'aller voir Christine pour la réconforter, car ça aurait pu arriver à n'importe qui», a confié Sylvie au cours d'un entretien téléphonique en provenance de Lillehammer avec le représentant de La Tribune.

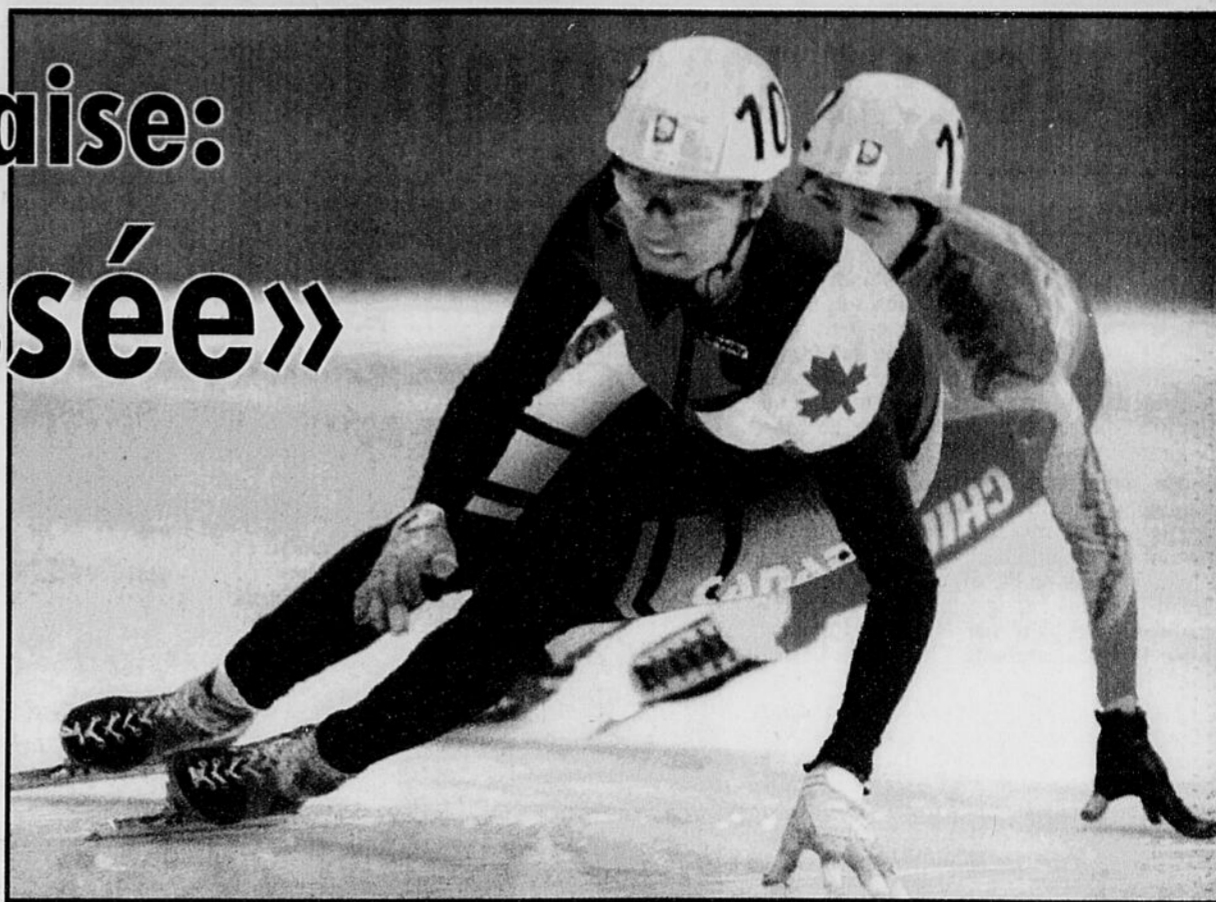
Sylvie a toutefois indiqué qu'un mauvais relais entre Isabelle Charrest et Nathalie Lambert avait permis à la Corée de se rapprocher des Canadiennes avant la chute de Boudrias. La Sherbrookoise de 31 ans était quand même très sereine à l'autre bout du fil. Et pour cause, elle a fort bien patiné et elle a ajouté une deuxième médaille olympique à sa collection (si l'on fait exception de ses trois médailles à Calgary, alors que le patinage de courte piste était un sport de démonstration). Elle a donc déjà obtenu une récompense pour son retour à la compétition qu'elle a fait au cours de la dernière année.

«Nous avons appris que nous récoltions l'argent tout juste avant de monter sur le podium. C'est quand même mieux que le bronze. La glace est maintenant cassée. Je me sentais effectivement très bien sur la glace, beaucoup mieux qu'à Albertville», a souligné Sylvie qui participe à ses cinquièmes Jeux olympiques.

L'hécatombe La journée d'hier a ressemblé à une véritable hécatombe pour l'équipe canadienne de patinage de vitesse, hier après-midi. Les filles ont dû patiner dans une atmosphère quelque peu négative qui régnait au sein de l'équipe canadienne après les déboires des garçons.



Lillehammer '94



En tête du peloton, Sylvie Daigle penche au maximum dans sa tentative de faire décoller la Chinoise Yang Tang.

Photolaser PC

## Pas très joyeux dans le coin canadien

Rôle de journée. Rien de précis à faire avant la compétition de la soirée. Après avoir assisté, à la télévision, au relais 4 x 10 km en ski de fond - vous n'avez pas idée de la déception des Norvégiens - je suis allé me promener en ville. Vous savez, ce n'est pas très stimulant de faire du lèche-vitrine quand tout est hors de prix.



Jean LAROCHE

Saviez-vous qu'il n'y a pas d'arrêt aux coins des rues ici en Norvège? Partout, vous avez des «cédez», ce qui évite des arrêts inutiles lorsque la circulation est au minimum. Aurons-nous cela chez nous un jour?

Dans le fond, aujourd'hui, toutes mes pensées étaient orientées vers le relais 3000m des femmes. Je suis arrivé à la patinoire pour l'échauffement de 17h (11h au Québec). Malgré notre accréditation un peu restrictive, j'ai pu aller partout. Mes premiers contacts avec les athlètes démontrent que ceux-ci sont assez relaxes. Sylvie est de bonne humeur, confiante et concentrée. Après avoir jâsé avec sa soeur Solange, elle se retire dans l'intimité de son vestiaire pour mieux se concentrer.

Pendant l'attente, j'assistais au 1000m des hommes. Tous les Canadiens sont tombés. On a beau dire que les risques de chute sont omniprésents, il reste que «la rondelle ne roulait pas pour nous autres».

L'atmosphère n'était pas très joyeuse dans le coin des supporters canadiens. On se croyait dans «Astérix aux Jeux olympiques». L'humour en moins. Malgré tout, la fin fut réjouissante. Marc Gagnon s'appropriant le bronze.

Le relais, très stressant comme épreuve, nous a fait vivre bien des émotions. D'abord une demi-finale plus facile que prévue, puis une finale remplie d'un sentiment d'inachevée.

Oui, nous avons perdu l'or et non pas gagné l'argent.

Après coup, on se dit que les Canadiennes constituaient la meilleure équipe, mais ce n'était pas suffisant. Malgré tout, il reste que nous avons une médaille d'argent des Jeux olympiques.

Après la cérémonie de remise des médailles, c'est la course à la conférence de presse et aux entrevues.

Contente de sa course, Sylvie doit maintenant se concentrer sur les épreuves à venir. Une longue journée qui se termine, malgré tout sur une note positive.

(Collaboration spéciale)

**Soud**  
**79¢**  
toasts et café  
Valable jusqu'au 6 mars 1994  
1 coupon par client  
1875, rue King Ouest  
260, rue King Ouest  
386, rue King Est  
Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre.

Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts

# RELÂCHE DES PRIX

**JUSQU'À 60% DE RÉDUCTION**

Ensemble de ski 1 ou 2 pièces (Junior, femme, homme)

- Manteaux de ville
- Blousons
- Anoraks
- Pantalons
- Vestes
- Gants
- Mitaines
- Tuques
- Chapeaux
- Tricots
- Chandails de ski
- Sous-vêtements

MOBIUS ETIREL JOFF NEVICA LIFA KOMBI COLUMBIA  
VIBA AUDVIK CIS ORAGE TOUCH 9

**ÉQUIPEMENT SKI ALPIN POUR ADULTE INCLUANT SKIS - FIXATIONS TYROLIA 540 - BÂTONS P.S.M. 350 Spécial 169<sup>99</sup>**

**VÊTEMENTS ENSEMBLES 2 PIÈCES JUNIOR Prix cour. 149<sup>99</sup> ET 169<sup>99</sup> Spécial 79<sup>99</sup>**

**BOTTES ROSSIGNOL R67 P.S.M. 179<sup>99</sup> Spécial 99<sup>99</sup>**

**BOTTES SALOMON INTEGRAL FORCE 8 P.S.M. 549<sup>99</sup> Spécial 199<sup>99</sup>**

**SKIS ALPINS ROSSIGNOL 3AT P.S.M. 249<sup>99</sup> Spécial 149<sup>99</sup>**

**GRATUIT**  
Fixation Marker M37 à l'achat d'une paire de skis haut de gamme VOLKL - SALOMON - KASTLE

**CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE**

**sports experts**

Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts Sports Experts

## LES 17e JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

## À deux médailles de la déroute...

Neil STEVENS

Hamar, Norvège (PC)

Les Canadiens étaient sensés réaliser une razzia lors des deux premières épreuves de patinage de vitesse sur courte piste, hier, à l'amphithéâtre olympique de Hamar. Ils ont finalement évité la déroute avec deux médailles, une d'argent du relais féminin 3000 mètres et une de bronze de Marc Gagnon au 1000 mètres messieurs.

La médaille d'or semblait promise à l'équipe canadienne, championne olympique en titre, au relais 3000 mètres. Une malencontreuse chute de Christine Boudrias à quelques tours de l'arrivée alors qu'elle occupait le premier rang a toutefois relégué le quatuor - complété par Nathalie Lambert, Sylvie Daigle et Isabelle Charest - à la troisième position.

La Chine a été disqualifiée un quart d'heure après la fin de la course pour avoir poussé une Américaine lors d'un relais et le Canada a finalement hérité de la médaille d'argent en 4:32,04. Les États-Unis ont évidemment remporté le bronze.

«J'ai hâte de voir le vidéo de la course car je ne sais pas ce qui s'est réellement passé», a précisé Boudrias. J'ai perdu pied.

«Je me sentais coupable après ma chute. Je pleurais quand soudainement j'ai entendu que nous étions deuxièmes, et je me suis mis à rire. J'ai pleuré, j'ai ri, j'ai pleuré...»

L'équipe canadienne de relais féminin, qui détient le record du monde, n'avait pas perdu une course majeure depuis les Jeux olympiques de 1988, quand le patinage de vitesse sur courte piste n'était qu'un sport de démonstration.

«Ce fut une soirée difficile, a dit Lambert. Nous étions en position pour gagner une médaille d'or, puis nous sommes passées à la quatrième

place, à la troisième et finalement à la deuxième. Tout ça dans la même soirée.»

Lambert s'est portée à la défense de Boudrias, la dernière venue au sein de l'équipe canadienne.

«C'est une affaire d'équipe, a dit Lambert. Tout le monde peut chuter.»

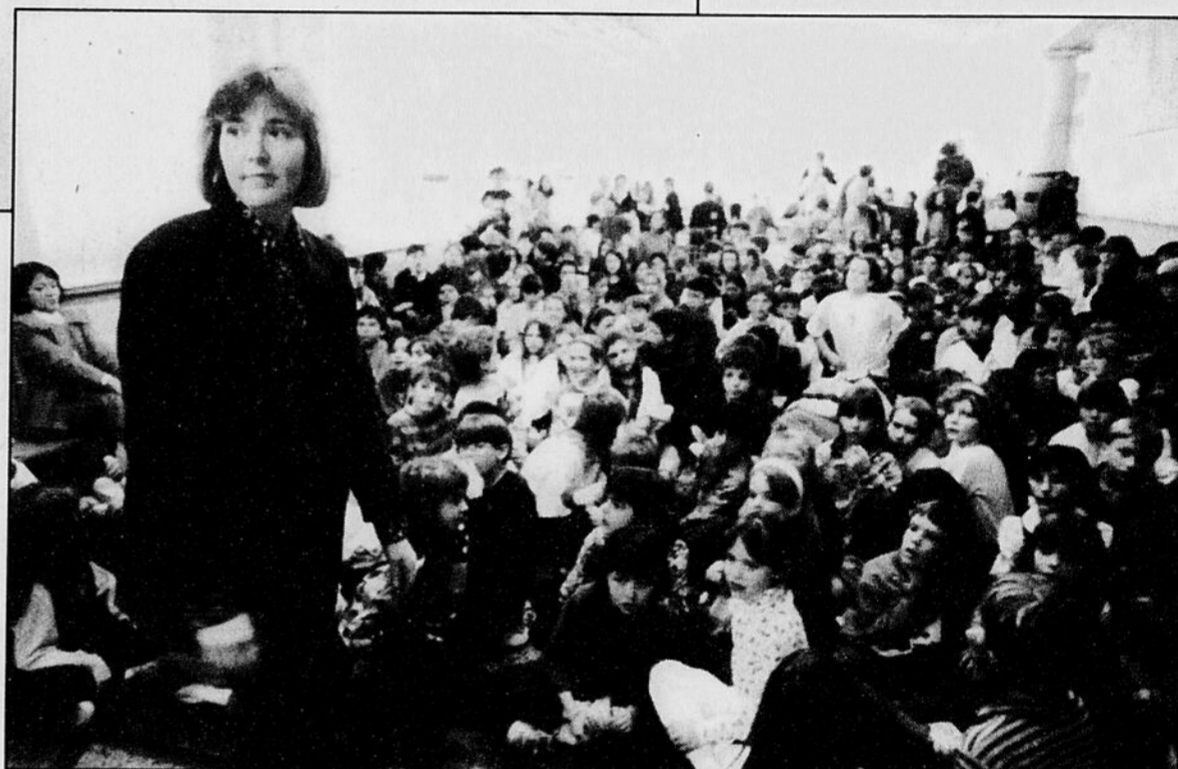
La Corée du Sud a décroché la médaille d'or, établissant un record olympique en 4:26,64.

Les États-Unis ont obtenu le bronze bien qu'ils aient fini quatrièmes en 4:39,34.

Le précédent record olympique avait été établi par le Canada en 4:26,94.



Deux coéquipières se donnent le relais mais il sera trop tard pour rattraper les Canadiennes en troisième place. Annie et Maryse Perreault, chez elles dans le Canton de Brompton, ainsi que Céline Daigle et 150 écoliers ont passé par toutes les émotions par le biais de la télévision.



## «...une de ces chutes niaiseuse»



Ah, si Annie avait été là... La déception était grande chez les Perreault, quand ils ont vu l'équipe canadienne devoir se contenter d'une médaille de bronze dans l'épreuve du relais féminin de 3000 mètres. Médaille de bronze qui devait ensuite se transformer en argent quand l'arbitre en chef a disqualifié l'équipe chinoise.

Depuis 1981, l'équipe canadienne a presque toujours gagné la médaille d'or du championnat du monde et la médaille d'or olympique, en relais féminin. Il n'y a qu'en 1981 et en 1988 où la première marche du podium s'est dérobée sous les patineuses canadiennes et ça s'est produit à nouveau hier sur l'anneau de glace de Hamar, en Norvège.

En 1992, à Albertville, Annie Perreault avait propulsé l'équipe canadienne vers la médaille d'or, grâce à son départ fulgurant. «Les départs, c'est ma spécialité. Je suis capable de rivaliser avec les membres de l'équipe masculine, au départ», de commenter Annie Perreault.

Malheureusement, Annie s'est infligé une commotion cérébrale lors des essais canadiens et elle a été incapable de se qualifier pour les Jeux olympiques. Elle a pourtant tout essayé. Elle a même patiné en dépit de sa blessure et elle était en tête du peloton quand elle a été accrochée dans le dernier droit, peu avant la ligne d'arrivée.

Hier après-midi, dans le sous-sol de la résidence familiale du Canton de Brompton, Annie regardait l'épreuve de relais en compagnie de sa sœur Maryse et de ses parents, Fernand et Normande Perreault... et sous l'œil attentif de quelques journalistes.

## Deux patineurs manquaient d'expérience, analyse DeBlois

Sherbrooke(JPR)

Yvon DeBlois, l'entraîneur-chef du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, n'avait pas encore eu le temps de se remettre de ses émotions quand le journaliste de La Tribune lui a demandé ses commentaires à l'issue de l'épreuve de relais du 3000 mètres féminin.

«Surpris ? Oui et non... Il y avait deux patineurs dans l'équipe qui

La chute de Marc Gagnon, puis celle de Christine Boudrias, font dire à Maryse: «J'aime ce sport-là, jusqu'à ce que survienne une de ces chutes niaiseuses...» (Maryse Perreault avait été privée d'une médaille olympique à cause d'une chute aux Jeux de Calgary.)

Annie et Maryse sont détendues... entre les épreuves. Elles blaguent. «Aie, c'est Sylvain», lancent-elles en choeur en apercevant à l'écran leur frère qui est le technicien de l'équipe canadienne en Norvège.

Les officiels sont égratignés au passage... y compris l'officiel sherbrookois Roch Loignon, qu'on aperçoit brièvement à l'écran.

Lors de la chute de Christine Boudrias, les sœurs Perreault s'impatientent. «Qu'est-ce qu'elles attendent pour prendre la relève. C'est Nathalie qui devrait la remplacer. Comment ça se fait que c'est Sylvie qui est obligée d'aller prendre la relève ?» de dire Maryse.

«Il faut toujours patiner de près pour réagir tout de suite quand ça arrive ces chutes-là. Moi, je patine durant toute la course...», d'ajouter Annie au commentaire de sa sœur.

Maryse, beaucoup plus volubile que sa sœur, se garde le mot de la fin quand le cinéaste et le journaliste de CKSH ont quitté les lieux, en disant: «Le Canada n'était malheureusement pas représenté par ses quatre meilleures patineuses...»

Annie persiste à dire qu'elle n'a aucune amertume. «Non, je n'ai pas de rancœur. Je me suis fait une idée et j'ai tourné la page. Ce que je ressens aujourd'hui, c'est juste de la nervosité. C'est normal, parce que je les connais tous et toutes. Ce sont quand même mes coéquipières. J'ai fait tout ce que j'avais à faire et j'ai tourné la page. Il n'y a rien d'autre que je puisse faire pour changer quoi que ce soit, maintenant», d'affirmer Annie.

## Contente que Sylvie ne soit pas tombée

□ Céline: «Je souhaite qu'elle soit aussi chanceuse qu'elle a été malchanceuse à Albertville»



Louis-Éric ALLARD Sherbrooke

«Lorsque j'ai vu Christine Boudrias chuter, j'ai tout de suite eu une pensée pour Sylvie. Ce fut une course très énerve. Je suis contente que ma mère n'ait pas vu cette course à la télévision.»

Louis-Éric ALLARD Sherbrooke

## 150 élèves huent et crient de joie à l'école Notre-Dame-du-Rosaire

Louis-Éric ALLARD Sherbrooke

«Sylvie est la meilleure et elle va gagner.»

Karine et Emmanuel, deux élèves de première année, admettaient ne pas vraiment connaître la patineuse de vitesse, mais elles étaient tout de même parmi les quelque 150 élèves, fort bruyants, qui ont pris place dans le gymnase de l'école Notre-Dame-du-Rosaire pour regarder Sylvie Daigle à l'oeuvre, hier après-midi, lors du relais 3000 mètres féminin en patinage de vitesse sur courte piste des Jeux olympiques de Lillehammer.

Si tous les élèves s'étaient déplacés dans le gymnase pour assister à cette compétition sur écran géant, c'est que Céline Daigle, enseignante à cette école, est la sœur de Sylvie. Elle devait d'abord regarder Sylvie à l'oeuvre avec sa classe, mais l'intérêt des autres professeurs de regarder cette compétition a fait en sorte que toutes les élèves ont pu vivre les Jeux olympiques, via le petit écran.

Étant donné que l'école se termine à 15h35 à Notre-Dame-du-Rosaire, les élèves n'ont assisté qu'aux demi-finales. Ils en ont pas moins été démonstratifs. Il fallait les entendre crier de joie lors de la victoire du Canada en demi-finale du relais chez les femmes. Il fallait aussi entendre les cris de joie à chaque fois qu'un patineur canadien prenait les devant et les huées à chaque fois qu'un Canadien se fai-

Céline Daigle, la sœur de Sylvie, s'exprimait ainsi après la finale du relais 3000 mètres chez les femmes en patinage de vitesse courte piste. Céline a passé par toutes les gammes des émotions lors de cette course.

«Je ne dis pas ça pour être méchante, mais je suis contente que ce ne soit pas Sylvie qui soit tombée. Ce sont ses derniers jeux et je sais

qu'elle veut tellement bien faire. Elle voulait une médaille, en provenance de Lillehammer», a confié Céline après la course.

Céline a vécu la déception lors de cette course. Lorsque Boudrias a chuté, elle a fait son deuil d'une médaille pour sa sœur, Sylvie. Elle n'a jamais constaté que les Américaines ont chuté. Ce n'est qu'une trentaine de secondes après la

course qu'elle a appris que le Canada récoltait le bronze, qui est ensuite devenu l'argent avec la disqualification des Chinoises. Céline a ensuite exprimé sa joie tout comme la vingtaine de personnes qui ont assisté à la finale dans le gymnase de l'école.

Céline connaît assez bien Sylvie. Elle sait qu'une quatrième place au relais l'aurait déçue. C'est pourquoi Céline a lâché un soupir de soulagement en apprenant la conquête d'une médaille.

«En autant que Sylvie est heureuse et satisfaite, je vais l'être. Je souhaite seulement qu'elle soit aussi chanceuse à Lillehammer qu'elle a été malchanceuse à Albertville. Déjà qu'elle se soit taillée une place pour les Jeux olympiques après un retrait, c'est déjà tout un exploit en soi», racontait l'aînée de cinq ans de Sylvie.

En parlant des malchances d'Albertville, elle faisait bien sûr allusion à l'accrochage entre Sylvie et l'Américaine Cathy Turner lors des qualifications du 500 mètres. La Sherbrookoise avait alors abîmé sa lame de patins pour l'empêcher de patiner à son maximum et atteindre la finale.

Près de 300 médailles Céline, c'est plus que la sœur de Sylvie. C'est aussi celle qui prend soin de bien ranger les médailles de Sylvie et les découpures de presse traitant de cette grande olympienne.

«J'ai compté ses médailles dernièrement à la demande de mes élèves. J'en ai compté 290. Je les ai placées dans des albums et je les ai identifiées à chaque compétition qu'elles représentaient, car sinon elles seraient demeurées dans le fond d'une boîte.»

«Sylvie, c'est le genre de filles qui arrivaient d'une compétition et qui accrochaient ses médailles après la poignée de porte et plaçaient ses trophées dans le fond du tiroir. Elle n'est pas assez orgueilleuse», soutient Céline.

Céline espère maintenant seulement que Sylvie continuera à s'amuser et à rire d'ici la fin des jeux, car «c'est comme ça qu'on la connaît», conclut-elle.

Parions que les jeunes auront les yeux grands ouverts lorsqu'ils contempleront la médaille d'argent de Sylvie. A moins qu'elle n'en ajoute une d'or d'ici la fin des jeux...

## Maman Daigle fut bien obligée de regarder!

«Une médaille olympique, c'est une médaille olympique! Je suis contente pour Sylvie. Une médaille d'argent, c'est une belle couleur. Et puis, Sylvie n'en avait pas beaucoup de cette couleur-là dans sa collection...» de dire Maman Daigle, visiblement fière de sa championne.

Rita Daigle s'était bien promise de ne pas regarder la course du relais féminin de 3000 mètres, parce que ça l'énerve trop, mais elle a été prise au piège...

Tel que promis, elle est allée faire du ski de fond à St-Élie, mais elle a écourté sa randonnée parce que la piste était trop glacée.

«Les conditions de ski n'étaient pas tellement bonnes, alors j'ai quitté plus tôt et je suis arrivée chez une amie, convaincue que la course de relais était terminée. Mais je me suis fait jouer un tour. Mon amie regardait la télévision et j'ai été obligée de voir la course...» de dire Maman Daigle, tout en ajoutant: «Je n'aurais pas voulu que Sylvie tombe. Une chance que ce n'est pas Sylvie qui est tombée, car on n'aurait pas fini d'en entendre parler vu qu'elle a dû effectuer un retour à la compétition pour reprendre sa place avec l'équipe canadienne...»

JPR



Mario  
GOUPIL

## Journaliste et père de famille

Je me plais souvent à répéter que le métier de journaliste est le plus beau métier du monde. Même après plus de 20 ans dans le journalisme, je raffole encore autant de mon travail.

Plus que dans tout autre domaine peut-être, le journaliste sportif a la chance de voyager. Il a aussi l'occasion de rencontrer un tas de gens intéressants, de grands athlètes, de grandes vedettes. Hier, j'ai eu la chance de discuter des Jeux olympiques avec le premier ministre du Québec, Daniel Johnson, lors de son passage au journal. Une heure plus tard, je discutais au téléphone avec Sylvie Daigle. Puis, avec le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau.

Souvent les gens nous envient et ils ont raison.

Par contre, il se joue aussi des drames dans la vie des journalistes. Et là, je pense à un de mes confrères qui se trouve actuellement à Lillehammer pour couvrir ces XVIIe Jeux olympiques. Dans la journée de lundi, son fils de 18 ans a été poignardé en plein Cégep à Montréal. Une histoire à vous glacer le sang dans les veines.

Heureusement, le jeune s'en tirera.

Mais imaginez-vous comment doit se sentir ce confrère en Norvège, loin des siens. Loin de son grand bonhomme. Ce doit être terrible à vivre. Et puis, on ne rentre pas de Lillehammer comme on rentre de Québec.

Facile d'être journaliste. Pas facile d'être père.

### Comme du roller derby

«Tout peut arriver en patinage de vitesse sur courte piste.»

Sylvie Daigle et Annie Perreault me l'avaient répété, à quelques jours d'intervalle, la semaine dernière. La journée d'hier leur a donné raison. Et comment.

Que de revirements! Quel sport casse-cou! Par moments, ça rappelle le roller derby.

Sylvie a bien patiné hier. C'est elle qui a probablement sauvé le Canada lorsqu'elle s'est ruée vers Christine Boudrias, après sa chute, pour prendre le relais.

«C'était à moi de couvrir Christine et j'étais super bien placée pour le faire. J'étais vraiment fière de moi», m'a-t-elle confié lorsque je l'ai questionnée à ce sujet, 90 minutes après la course.

Sylvie était installée sur une bicyclette stationnaire et pédalait depuis 20 minutes lorsque nous lui avons parlé. C'est à peine si on pouvait percevoir un léger essoufflement dans sa voix. Quelle athlète.

### Des spéciaux pour une spéciale

Les deux dernières journées des Jeux ont tenu la population estrienne en haleine de façon toute particulière avec l'entrée en scène des Langlois, Fontaine et Daigle.

Le meilleur reste toutefois à venir. La journée de jeudi sera la plus chargée de toutes pour nos athlètes avec la présentation en matinée de la finale des sauts en ski acrobatique et en après-midi de la finale du 500m féminin en patinage de vitesse.

Même s'il ne faut pas mettre la charrue devant les boeufs, l'Estrie peut rêver à cinq médailles à ces Jeux. C'est deux de plus que ce qu'a mérité le reste du Canada jusqu'à maintenant à Lillehammer. Mais attendons avant de pavoiser.

En prévision de demain, Télé-7 prépare un «spécial» pour les parents et amis de Nicolas Fontaine et de Lloyd Langlois. Ces derniers seront réunis dans un studio de Télé-7 et seront appelés à participer à l'émission «Salut bonjour», intégrée à la case horaire des Jeux sur tout le réseau TVA. Il en sera de même pour les familles de Philippe Laroche et de Caroline Olivier dans les studios de TVA à Québec.

A Sherbrooke, le public est aussi invité à la fête animée par France Beaudoin. Plus de 200 laissez-passer sont disponibles à la réception de Télé-7. L'émission aura lieu de 6h à 9h.

Au même moment, la station radiophonique CIMO-106 vibrera aussi au rythme des prouesses de Nicolas Fontaine et Lloyd Langlois dans son émission matinale du «Zoo de l'Estrie». J'y serai.

### À la rescousse d'un seul patineur?

Dans notre édition de vendredi dernier, Yvon DeBlois, l'entraîneur-chef du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, lançait un S.O.S. à la population afin de trouver l'argent qui permettrait à deux espoirs masculins, Jean-Sébastien Boulay et Mathieu Turcotte, de prendre part aux essais canadiens qui auront lieu ce week-end, à Winnipeg.

Malheureusement, aucun mécène ne s'est manifesté. Seul le grand-père d'un des deux jeunes patineurs a offert de payer les 380 \$ que coûtent les billets d'avion.

Yvon DeBlois ne perd pas espoir et souhaite que l'autre patineur bénéficiera de la générosité d'un lecteur de La Tribune. Sinon, il n'est pas impossible qu'un seul de ces deux espoirs fasse le voyage à Winnipeg, ce qui serait dommage en cette semaine olympique. Le départ est prévu pour 6h45 demain.

Les personnes disposées à faire leur part peuvent rejoindre Yvon DeBlois (566-4174) ou me contacter au journal (564-5454).

### On rit du hockey junior

Voici donc que Jocelyn Thibault est envoyé aux As de Cornwall de la Ligue américaine pendant quelques jours pour lui permettre de retrouver son synchronisme. Tout cela parce qu'il ne joue pas assez souvent à Québec.

À ce que je vois, les choses n'ont pas beaucoup évolué dans les rapports entre la LNH et le hockey junior. Il y a 15 ans, les équipes de la LNH prenaient un malin plaisir à bafouer les équipes juniors et c'est encore vrai aujourd'hui. C'est l'une des principales raisons qui avaient d'ailleurs incité Georges Guilbault à vendre les Castors au début des années 80.

Pourquoi les Nordiques n'ont-ils pas cédé Thibault à son équipe junior plutôt qu'à Cornwall?

S'ils avaient choisi de le retourner aux Faucons, les Nordiques n'auraient pu rappeler Thibault qu'en cas de blessure à un autre gardien de l'équipe. C'est la loi.

De plus, les équipes de la LNH ont le droit de céder un junior de 18 ou 19 ans à leur club-école pour des fins de conditionnement physique et ce pour une période maximale de deux semaines. Mais elles ne peuvent le faire qu'une fois durant la saison.

«Nous devons renégocier notre entente avec la Ligue nationale pour la prochaine saison et c'est un point qu'il faudrait revoir», a reconnu le président de la LHJMO, Gilles Courteau, hier.

Les équipes juniors devraient forcer la main des équipes de la LNH et les obliger à retourner les juniors... chez les juniors. Ne serait-ce que pour leur permettre de refaire leur condition physique comme c'est le cas pour Thibault actuellement. Imaginez un peu ce que la présence de Thibault chez les Faucons au cours des deux prochaines semaines auraient pu représenter.

Au moins, Pierre Pagé a eu la délicatesse d'aviser personnellement Guy Chouinard hier après-midi que Jocelyn Thibault s'en allait dans la Ligue américaine.

— Aimerais-tu l'avoir?, a demandé Pagé à Chouinard.

— Un bon gardien, c'est assez important, non?, lui a répliqué Chouinard.

Pagé n'est pas allé plus loin. Il n'a pas dit à Guy Chouinard s'il avait des chances ou non de revoir Thibault chez les Faucons cette saison.

Les Nordiques ont jusqu'à la veille des séries éliminatoires pour retourner Jocelyn Thibault à Sherbrooke, c'est-à-dire jusqu'au 21 mars. «Après cette date, Thibault ne pourra retourner chez les Faucons», a confirmé le président Gilles Courteau.

Supporters des Faucons: oubliez Jocelyn Thibault. Les Nordiques préfèrent le voir dans les estrades des amphithéâtres de la LNH plutôt qu'à Sherbrooke.

# Thibault cédé aux As de Cornwall

Les Nordiques veulent lui donner la chance de jouer souvent afin de retrouver la forme

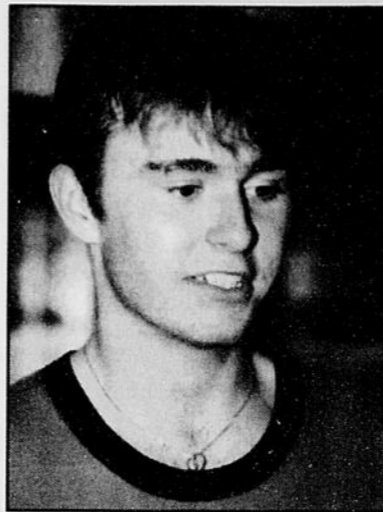
Robert LAFLAMME Québec (PC)

Cédé à l'équipe-école de Cornwall hier pour retrouver la forme, Jocelyn Thibault pourrait être de retour avec les Nordiques dès la fin de semaine prochaine. John Tanner ayant été échangé dimanche, le jeune gardien tiendra le fort des As jusqu'à l'arrivée de Garth Snow après les Jeux olympiques.

«On veut que Jocelyn joue, a expliqué le directeur général Pierre Pagé, hier, au retour de l'équipe à Québec. Il n'a pris part qu'à un match au cours des dernières semaines (8 février contre les Bruins de Boston). Avec les As, il disputera trois rencontres en l'espace de quatre jours. Nous pourrions faire appel à ses services dimanche contre les Islanders de New York, à Uniondale.» Les Nordiques reçoivent les Mighty Ducks d'Anaheim la veille au Colisée.

Pagé a contacté la LNH pour s'assurer que tout était en règle avant de confirmer le départ temporaire de Thibault. Les équipes peuvent céder un joueur dans les rangs mineurs pour une période maximum de deux semaines en invoquant son inactivité. Elles ne peuvent toutefois pas retourner le même joueur plus d'une fois.

«On a dit en début de saison que Jocelyn jouerait une trentaine de rencontres (il a pris part à 25 matchs). On veut respecter notre promesse, a souligné le dg. Nous avons discuté avec Jocelyn. Il accepte la situation. J'estime que la décision sera bénéfique pour tout le monde.»



Jocelyn Thibault

Interrogé à l'aéroport de Toronto avant de se rendre à Albany, dans l'Etat de New York, où il fera ses débuts dans la Ligue américaine ce soir contre les River Rats, Thibault s'est dit heureux de mériter la chance de commencer quelques matchs d'affilée.

«Je ne suis pas fâché. Il y a des gens au Canada et dans le monde qui sont beaucoup plus malheureux que moi dans le moment», a lancé à la blague le jeune homme qui était accompagné par l'entraîneur des gardiens, Daniel Bouchard.

«Les Nordiques luttent pour participer aux séries éliminatoires. Stéphane Fiset joue bien. C'est normal qu'on fasse confiance au meilleur gardien de l'organisation. Je ne me plains pas de la situation. Etre envoyé dans les rangs mineurs ne m'affecte pas du tout. J'estime même que c'est une excellente ini-

tiative. Je connaîtrai une nouvelle expérience.»

Pagé a également fourni l'assurance à Thibault qu'on ne le retournerait pas avec les Faucons de

Sherbrooke, dans la LHJMO, avant la conclusion de la saison des Fleurdelisés. Si c'était le cas, il ne pourrait plus être rappelé que par mesure d'urgence.

## Sundin ne sait plus à quel saint se vouer

Robert LAFLAMME Québec (PC)

N'ayant réussi que trois buts dans les 31 derniers matchs des Nordiques, Mats Sundin ne sait plus quoi penser de la période léthargique qu'il traverse. Le Suédois se demande même si quelques jours de congé pourraient le relancer.

«Je ne sais pas, a affirmé Sundin lorsqu'on lui a posé la question, hier, à l'aéroport de Toronto. La fatigue n'est pas un facteur mais la suggestion d'analyser la situation avec un peu de recul est peut-être bonne. Il n'est cependant pas question que je rate des matchs.»

L'entraîneur Pierre Pagé n'envisage aucunement la possibilité d'éloigner le Suédois de l'équipe, même pour une journée d'entraînement. Quant au talentueux attaquant, il juge que l'important est de rester positif et de ne pas se laisser abattre.

«J'ai été très dur envers moi-même dernièrement parce que j'en arrache. Ça m'a affecté, a-t-il re-

connu. J'ai été quelque peu confus parce que j'essayais de mettre en pratique les conseils que tout le monde me fournissait au lieu de centrer les efforts pour jouer comme je le faisais l'an dernier.»

Sundin a manqué plusieurs bonnes occasions de marquer, lundi, contre les Sabres. Il a obtenu deux échappées au terme desquelles il n'a même pas dirigé de tir au but, en plus d'être frustré par le gardien Dominic Hasek en fin de match.

«Je ne suis pas nerveux ou tendu dans le feu de l'action. Je suis malchanceux, a-t-il argué. Lundi, je n'ai pas eu le contrôle de la rondelle sur les deux échappées que j'ai eues et Hasek a réalisé un arrêt extraordinaire en fin de match. J'avais le gardien à ma merci mais c'est ce qui arrive quand ça va mal. Rien ne fonctionne comme on le voudrait. Il n'y a pas grand-chose à ajouter.»

«Je conserve espoir que les choses débloqueront sous peu et que je retrouverai le rythme de l'an dernier. La saison n'est pas terminée. Je ne dois pas sombrer dans le découragement», a-t-il conclu.

## Insuccès face aux Flyers: «Une affaire de circonstances», dit Roy

Guy ROBILLARD Montréal (PC)

Au baseball, il y a des lanceurs qui, mystérieusement, connaissent des succès étonnants contre certaines équipes. Par exemple Tommy Green, des Phillies de Philadelphie, contre les Expos.

Patrick Roy, lui, pourtant le meilleur gardien de la Ligue nationale, a battu les Flyers de Philadelphie pour la première fois en neuf ans en saison régulière il y a trois semaines au Forum (5-4), et il n'a jamais réussi l'exploit au Spectrum. Sa fiche à Philadelphie est de 0-3-2 et en carrière contre les Flyers, de 1-7-6, mais il se fait un plaisir de rappeler qu'il les a battus quand ça comptait, dans les séries éliminatoires de 1989, lorsqu'il les a limités à huit buts en six matches, allant même les blanchir chez eux.

«À vrai dire, ça ne me dérange pas, je n'accorde pas d'importance à ça», répétait-il hier au lendemain d'une cinglante défaite de 8-7 subie là-bas. «Je pense que c'est plus une affaire de circonstances. Les Flyers en arrachaient dernièrement et il y a toujours un peu d'orgueil là-dedans. Aussi le match commençait à cinq heures.»

«Je pense, a-t-il ajouté, que la seule et unique raison pour laquelle je n'ai pas gagné plus de matches contre eux, c'est que je ne les affronte pas souvent. L'an passé je crois que je ne l'ai pas fait une seule fois (une défaite de 4-3 au Forum en fait) et cette année c'était mon

deuxième match.»

Pour Jacques Demers, un cas comme celui-là, «ça devient plus psychologique qu'autre chose».

Roy d'ailleurs n'est pas le seul à en arracher contre les Flyers et Demers ne trouve aucune explication au phénomène.

«Chose certaine, ce n'est pas souvent que le Canadien accorde huit buts», constatait-il hier. C'est pourtant arrivé deux fois à Philadelphie cette saison, le Canadien et André Racicot en ayant même accordé neuf en novembre, et la saison dernière, Roy a perdu 7-6 au Spectrum.

Curieusement aussi, Guy Carboneau, en 12 ans de carrière, n'a jamais réussi un but au domicile des Flyers.

### Sa propre suggestion

On a appris hier que c'est Roy lui-même qui a suggéré à son entraîneur de le remplacer après le sixième but des Flyers la veille.

«Les gars méritaient un meilleur support et j'ai dit à Jacques qu'il pouvait faire un changement s'il le voulait. Je n'aurais pas fait ça à 6-1, mais il faut être honnête quand tu vois que tu l'as pas. Je ne suis pas un égoïste et je pensais qu'on avait plus de chances de gagner un effectuant le changement.»

Demers, qui a trouvé son gardien mal appuyé, a dit qu'il aurait procédé au changement de sa propre initiative: «Parce qu'on voyait qu'il était toujours possible de gagner ce match-là, on a eu 31 chances de score», a-t-il prétendu.

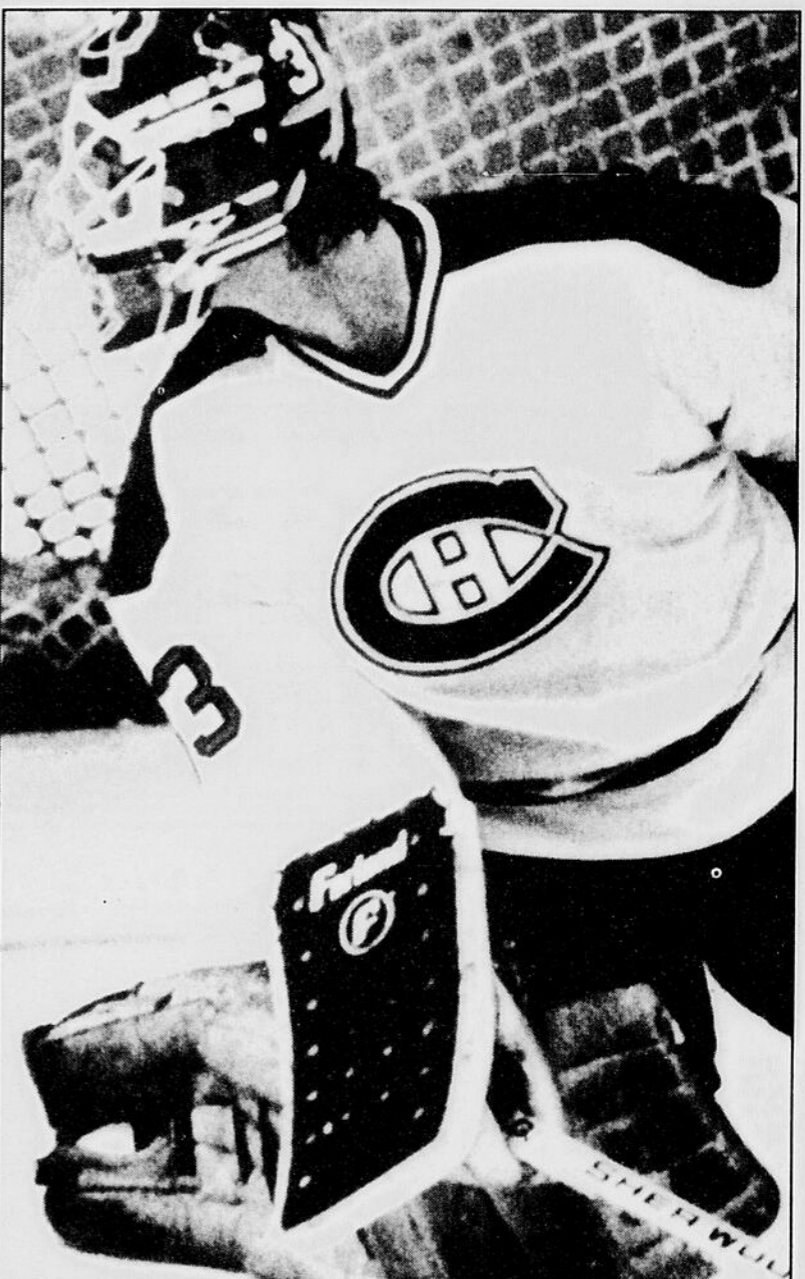


Photo La Tribune, archives

Sa mauvaise fiche contre les Flyers ne dérange pas du tout le gardien du Canadien, prétend-il.

## PANIER À NOUVELLES

### Tournoi de Scottsdale

Scottsdale (Reuter) Les Torontois Andrew Sznajder et Daniel Nestor se sont inclinés dès la première ronde du tournoi de tennis de Scottsdale, en Arizona.

Sznajder a baissé pavillon en deux manches identiques de 6-4 devant le Suédois Nicklas Kulti.

Quant à Nestor, il a été battu par l'Américain Jeff Tarango, vainqueur en deux manches de 6-3 et 6-2.

### Lareau perd son match de 1ère ronde

Mexico (PC) - Sébastien Lareau, de Boucherville, a perdu son match de première ronde en simple au tournoi de Mexico, hier, mais a atteint le deuxième tour en double.

En simple, Lareau s'est incliné en trois manches de 4-6, 7-5, 6-3 devant Marcelo Filippini, de l'Uruguay.

Faisant équipe avec l'Américain Brian Devening, Lareau a remporté son premier match de double face au duo composé de l'Argentin Horacio de la Pena et du Mexicain Jorge Lozano.

Lareau et Devening l'ont emporté en trois sets de 7-6 (7-2), 4-6, 6-2.

### Kerrigan signe avec Walt Disney

Burbank, Cal. (PC) Nancy Kerrigan récolte les fruits du roman-feuilleton médiatique né de l'agression dont elle a été victime début janvier: la patineuse américaine a signé un contrat avec Walt Disney Co, qui comprend le tournage d'un téléfilm sur sa vie, un livre pour enfants et des apparitions dans les parcs à thèmes de la compagnie, a annoncé mardi la société.

La valeur monétaire du contrat n'a pas été révélée. Mais Walt Disney a affirmé qu'elle n'était «absolument pas» subordonnée à une éventuelle médaille empochée par Kerrigan aux Jeux olympiques de Lillehammer. Nancy Kerrigan «a participé dans le passé à des spectacles sur glace organisée par la compagnie, a précisé Gregg Taylor, porte-parole de Walt Disney Television. «Nous étions impatients de conclure un accord global avec elle».

Le contrat a été signé après le feu vert donné par les responsables du Comité olympique, qui ont autorisé la patineuse à conserver le statut d'amateuse pour participer aux Jeux de Lillehammer, a précisé Taylor.

«La vie et la carrière de Nancy Kerrigan ont été synonymes des valeurs familiales fortes qui sont la pierre angulaire de Walt Disney», a annoncé Rich Frank, président des Studios Walt Disney dans un communiqué de presse.

**Roberto Duran triomphe** Marseille (AP) Roberto Duran a défait aux points hier soir à Marseille le Dominicain Carlos Montero.

Pour le boxeur poids moyen de bientôt 43 ans, il s'agissait d'une 92e victoire en 101 combats et 25 ans d'une carrière entreprise en 1968 à l'âge de 17 ans.

Déjà champion dans quatre catégories de poids différents, Duran a dit après sa victoire viser un autre titre mondial.

### Michael Jordan, boxeur?

Chicago (AP) Après le basketball et le baseball, pourquoi pas la boxe?

Le promoteur Dan Duva a offert 15 millions \$ à Michael Jordan pour affronter le gagnant du combat de championnat poids lourds entre Evander Holyfield et Michael Moore, le 22 avril.

Jordan, qui a quitté le basketball et les Bulls de Chicago au sommet de sa carrière l'an dernier, est présentement au camp d'entraînement des White Sox de Chicago, de la Ligue américaine de base-

ball.

Selon Duva, le combat serait présenté en novembre et ne nuirait pas à la carrière de baseball de Jordan, s'il y en a une.

### Les Pirates rejettent l'offre d'achat de Baldwin

Pittsburgh (AP) Les membres du conseil de direction des Pirates de Pittsburgh ont rejeté à 10-0, hier, l'offre d'achat soumise par Howard Baldwin, l'actuel propriétaire des Penguins de la LNH.

Le président du conseil des Pirates, Vincent Sarni, n'a pas voulu dire pourquoi l'offre avait été jugée inacceptable, mais selon un quotidien de Pittsburgh, le Post-Gazette, Baldwin offrait moins que les 85 à 100 millions \$ que veulent obtenir les propriétaires des Pirates.

Sarni a reconnu pour la première fois que l'équipe était à vendre. Parmi les acheteurs potentiels, on compte James Roddey, qui œuvre dans le domaine de la publicité à Pittsburgh, et la compagnie de câble-distribution KBL en Pennsylvanie.

Sarni a indiqué que le conseil de direction des Pirates serait disposé à étudier une nouvelle offre de Baldwin.

Sarni et le maire de Pittsburgh, Tom Murphy, ont fait savoir que les acheteurs éventuels devraient s'engager à garder l'équipe dans cette ville.

### L'injonction contre Pocklington est maintenue

Edmonton (PC) Une injonction interdisant à Peter Pocklington de démanteler la concession des Oilers d'Edmonton a été maintenue hier par la Cour d'appel de l'Alberta.

Cette injonction, accordée en décembre, empêche les Oilers de disputer leurs matches locaux ailleurs qu'au Northlands Coliseum et Peter Pocklington de négocier un transfert de concession.

LIGUE NATIONALE Conférence de l'Est Section Nord-Est BC Dom. Etra. Sec

Conférence de l'Ouest Section Centrale Toronto 33 17 11 77 206 170 18-9-4 15-8-7 20-10-8

Section Pacifique Calgary 31 21 9 71 225 187 18-10-4 13-11-5 21-16-5

Les meneurs (Matchs d'hier non compris) Gratzky LA 8 Pts, Fedorov, Det 41 Pts, Gilmour, Tor 23 Pts

JEUX OLYMPIQUES Classement des médailles Classement des médailles aux Jeux olympiques d'hiver 1994

LES MÉDAILLÉS Les médaillés aux Jeux olympiques d'hiver 1994, pour la journée de mardi

LES MÉDAILLÉS Les médaillés aux Jeux olympiques d'hiver 1994, pour la journée de mercredi

LES MÉDAILLÉS Les médaillés aux Jeux olympiques d'hiver 1994, pour la journée de jeudi

LES MÉDAILLÉS Les médaillés aux Jeux olympiques d'hiver 1994, pour la journée de vendredi

LES MÉDAILLÉS Les médaillés aux Jeux olympiques d'hiver 1994, pour la journée de samedi

SPORT ETUDIANT

BASKETBALL Mardi, 22 février (COM) Sherbrooke 82 Trois-Rivières 47

SKI ALPIN Lundi, 21 février (COMIX) Sième rencontre à Bromont

ASSOCIATION NATIONALE Conférence de l'Est Section Atlantique

Conférence de l'Ouest Section Midwest

Conférence de l'Ouest Section Pacifique

Conférence de l'Ouest Section Centrale

Conférence de l'Ouest Section Nord-Ouest

Conférence de l'Ouest Section Nord-Est

Conférence de l'Ouest Section Pacifique

Les vétérans laissés de côté pour un deuxième match: défaite de 6-2 des Tigres

Les Tigres continuent de s'éloigner du 12e rang

Serge BOUDREAU Victoriaville Les Bisons de Granby ont neutralisé les Tigres de Victoriaville avec deux buts rapides en début de troisième période, hier soir, à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault.



Yves Lambert Les Tigres ont subi une défaite de 6-2 contre les Bisons de Granby hier soir. Le défenseur Yves Lambert est l'un des joueurs qui ont subi le plus de coups.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

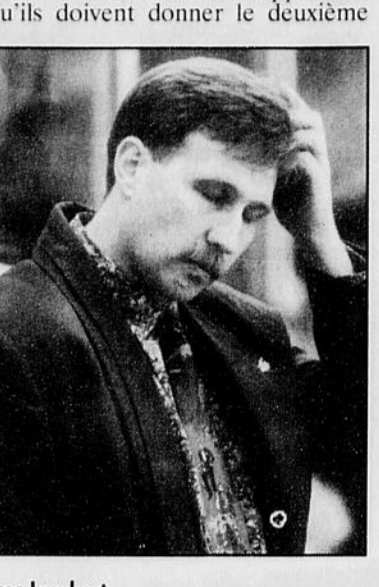
Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.



Yves Lambert Les Tigres ont subi une défaite de 6-2 contre les Bisons de Granby hier soir. Le défenseur Yves Lambert est l'un des joueurs qui ont subi le plus de coups.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Les Frontaliers doivent sortir en lions contre les Cougars

Serge BOUDREAU Victoriaville Le pilote des Cougars de Warwick, Jean Bergeron, s'attend à ce que les Frontaliers de Coaticook reviennent en force ce soir à l'Aréna de Warwick.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Malgré sa commotion, St-Pierre sera devant le filet

Christian ROY Coaticook Malgré l'incident, St-Pierre demeure confiant et se sent d'attaque à revenir au jeu.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le temps file pour les Tigres, mais ils continuent de s'éloigner du 12e rang et d'une place en série éliminatoire.

Le défenseur des Bisons, Martin Woods, affirme qu'il n'a pas eu de très bons commentaires de la part de certains de ses anciens coéquipiers chez les Tigres.

Bloc notes: Chez les gagnants, Christian Matte a inscrit ses 40e et 41e. Serge Aubin ses 36e et 37e.

Après deux périodes, la marque était de 3-2 en faveur des Bisons, mais les Tigres ont plié l'échine au début de la troisième quand Christian Matte et Serge Aubin ont déjoué le cerbère Patrick Charbonneau.

Les vétérans Cosmo Dupaul et Jean-Martin Morin ont, pour un deuxième match consécutif, assisté à la rencontre confortablement assis dans les gradins en compagnie des 663 spectateurs, dont au moins trois avaient sorti des sacs bruns pour se couvrir le visage...

En dépit du résultat de la rencontre, le pilote des Tigres, Yves Lambert, n'avait aucun remord d'avoir laissé Dupaul et Morin de côté.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

Le joueur de centre de 19 ans des Cougars, Sébastien Cloutier, estime que l'équipe n'a jamais été aussi prête à payer le prix.

Le meilleur gardien de la ligue avait reçu un puissant tir de Charles Houle des Cougars, dimanche dernier, à la hauteur de la tête.

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section Frank-Dillio

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section Robert-Lavelle

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section St-Jean

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section St-Jean

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section St-Jean

LIGUE JUNIOR MAJEURE Section St-Jean

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

LIGUE MIDGET AAA Hamilton (PC)

16e match sans victoire des Jets

La dernière chose dont les Jets de Winnipeg avaient besoin était d'affronter un gardien de but en grande forme.

Voilà ce qui s'est produit hier soir, quand John Vanbiesbroek a stoppé 40 tirs pour mener les Panthers de la Floride à un gain de 3-2 contre les Jets, au Copps Coliseum de Hamilton.

La dernière chose dont les Jets de Winnipeg avaient besoin était d'affronter un gardien de but en grande forme.

Voilà ce qui s'est produit hier soir, quand John Vanbiesbroek a stoppé 40 tirs pour mener les Panthers de la Floride à un gain de 3-2 contre les Jets, au Copps Coliseum de Hamilton.

La dernière chose dont les Jets de Winnipeg avaient besoin était d'affronter un gardien de but en grande forme.

TOURNOI DE NUUVEN

Résultats du tournoi de tennis Nuveen Arizona, disputé mardi (têtes de série entre parenthèses).

LIGUE AMÉRICAINE

Par La Presse Canadienne Section Atlantique

CALENDRIER DES JEUX

Mardi, 23 février Mercredi, 24 février Jeudi, 25 février



Gilles C. Gagné, le directeur des ventes de l'Industrielle Alliance, a fait des heureux hier midi en présentant des bourses d'études à deux étudiants du Collège de Sherbrooke, Jean-Pascal St-Arnaud, champion junior du Canada en tir à l'arc ainsi que Catherine Nadon, membre de l'équipe du Québec et du Club de tennis de table de Fleurimont.

Téléphoto Claude Poulin

## Deux athlètes de la région reçoivent une bourse

# Heureusement, parfois il y a les commanditaires!

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Membre de l'équipe nationale du Canada en tir à l'arc, le Sherbrookoïse Jean-Pascal St-Arnaud prévoit dépenser 15,000 \$ par année, au cours des quatre prochaines années, pour son entraînement, afin de bien se préparer en vue des prochains Jeux olympiques.

Jean-Pascal ne travaille pas. Il est étudiant à plein temps au Collège de Sherbrooke. Cet argent, il devra le trouver par ses propres moyens, en sollicitant des commanditaires à gauche et à droite.

Quand il se rendra à Phoenix en Arizona, le mois prochain, il devra s'y rendre à ses frais. Il en sera de même quand il participera au championnat canadien, en Alberta, l'été prochain, puis quand il retournera aux États-Unis pour participer au championnat américain. Et il est question d'une autre compétition internationale en France. L'Association canadienne de tir à l'arc paie une partie des dépenses, tout comme la Fédération québécoise, mais pour le reste, Jean-Pascal doit se débrouiller avec ses problèmes.

Heureusement, il y a des compagnies comme l'Industrielle-Alliance qui acceptent d'aider nos jeunes athlètes, même ceux qui n'ont pas encore atteint les plus hauts sommets olympiques.

## Le Club de handball reprend ses activités de belle manière

Sherbrooke(JPR)

Les équipes masculines junior et senior du Club de handball de Sherbrooke ont repris leurs activités après une pause de deux mois.

Les juniors entreprenaient cette deuxième moitié de saison en disputant quatre matchs et ils ont conservé une fiche de deux victoires, une défaite et un match nul. La fiche de la formation junior est présentement de 10 victoires, cinq défaites et deux matchs nuls. Les Sherbrookoïses ne sont plus qu'à quatre points de l'Estran et d'une place dans les séries éliminatoires.

Sherbrooke a d'abord arraché un verdict nul de 27-27 contre l'équipe de Chaudière-Appalaches, les meneurs au classement des équipes de leur division. Par après, Sherbrooke a triomphé du Champlain de la Rive-Sud au compte de 24-20, pour ensuite s'incliner 24-28 devant le Spectrum de Montréal, meneur de la Division Ouest. Les Sherbrookoïses ont complété cette série de quatre matchs en l'emportant 26-15 sur le Celtique de Montréal.

Martin Mathieu et Louis Mailhot se sont particulièrement distingués en attaque avec 17 buts chacun au cours de ces quatre rencontres.

Le gardien de but François Milot a eu l'occasion de se signaler à plusieurs reprises, tout particulièrement au cours des matchs contre le Spectrum et Chaudière-Appalaches. L'équipe junior de Sherbrooke disputera ses deux prochains matchs à domicile, le 27 février, en accueillant les Celtiques et le Louis-Joseph Papineau.

### Seniors

Pour sa part, l'équipe senior a consolidé son emprise sur le deuxième rang du classement, grâce à un verdict nul de 17-17 contre la formation Chaudière-Appalaches.

Gaëtan Bienvenue et Danny St-Laurent, deux nouveaux joueurs obtenus du Junior Haut-Richelieu, ont eu l'occasion d'aider leur nouvelle formation avec respectivement six buts et deux buts.

Claude Létourneau et Louis Mailhot ont également bien fait pour les Sherbrookoïses avec quatre et trois buts, respectivement.

Encore une fois, le gardien François Milot a multiplié les arrêts

## Trente-deux équipes inscrites à la deuxième édition du Tournoi coopération 2000

# Jouer au hockey pour s'amuser

Louis-Éric ALLARD Sherbrooke

Le gros «party» de hockey est de retour à Sherbrooke pour une deuxième année.

C'est en ces termes que Daniel Bureau, président du Tournoi de hockey coopération 2000 de Sherbrooke, a confirmé la présentation d'une deuxième édition, les 25, 26 et 27 février ainsi que les 5 et 6 mars à l'aréna Eugène-Lalonde.

Trente-deux équipes de niveau novice et atome dans les classes B et C prendront part à cette compétition. Deux clubs proviendront d'aussi loin que Rouen en France.

Quatorze autres équipes provenant de l'extérieur de Sherbrooke, soit de Drummondville, Coaticook, Saint-Lin, Sainte-Foy, Outremont et Bromptonville participeront également à ce tournoi.

De type coopératif et issu du programme 2000, ce genre de tournoi favorise l'équité entre toutes les équipes. Toutes les formations inscrites au tournoi seront reconstruites de la façon suivante: une équipe de Sherbrooke jumelée à une équipe de l'extérieur formeront deux nouvelles équipes pour toute la durée du tournoi.

«Le tournoi de l'an dernier a déjà rapporté des dividendes. Le hockey 2000 existe maintenant à

Coaticook et nous espérons que d'autres municipalités emboîteront le pas. Avec le hockey 2000, tout le monde est gagnant. Les jeunes ont tous la chance de jouer. Ils voient beaucoup d'action, car les équipes ne comptent que deux trios. Tout le monde s'amuse», explique Daniel Bureau.

Chaque équipe jouera trois parties durant ce tournoi. Outre les points obtenus pour une victoire ou un verdict nul, chaque équipe pourra obtenir un point supplémentaire si elle obtient moins de trois punitions par match. L'admission sera gratuite tout au long grâce à la précieuse collaboration des commanditaires de cet événement.



Daniel Bureau, président du Tournoi de hockey coopération 2000 de Sherbrooke, pose en compagnie de Denis Houde, vice-président du tournoi, Denis Marcotte, président de l'A.H.M.S., et de Françoise Desruisseaux de la Clinique du sport, principal commanditaire de l'événement.

Téléphoto, Claude Poulin

## Déceptions et surprises en patinage de vitesse

Sherbrooke

Pour les entraîneurs Yvon DeBlois et Rock Voyer, les résultats de l'équipe de compétition du Club de Patinage de vitesse de Sherbrooke n'ont pas été aussi bons qu'espérés, lors de la Coupe Lactantia disputée à Charlesbourg.

Par contre, les entraîneurs sherbrookoïses ont eu droit à d'agréables surprises, dont la tenue de Chantale Sévigny qui a terminé deuxième chez les intermédiaires et seniors, tout juste derrière Tania Vincent et devant Annie Perreault. Ces résultats sont donc très encourageants en vue des essais canadiens qui se dérouleront à Winnipeg.

Il faut dire qu'Annie Perreault essayait de nouvelles lames de patin et que l'ajustement n'était pas encore à point. Elle a d'ailleurs fait un voyage express à Montréal, lundi soir, pour permettre à Sylvain Gagnon d'apporter une dernière touche à ses patins.

Chez les Juvéniles, Marie-Hélène Fournier a causé une belle surprise en se classant première devant sa grande rivale Anne Maltais du Club Norbec.

A souligner également l'excellente performance de Mathieu Turcotte chez les Intermédiaires, où il s'est classé quatrième. Désappointement toutefois pour Jean-Sébastien Boulay qui s'est blessé en chutant lors de l'épreuve du 1000 mètres. Il s'en est tiré avec quelques points de suture.

Ces résultats devraient stimuler tout le monde en vue du championnat provincial à Sherbrooke à la mi-mars.

BYE, BYE, L'HIVER!

# VENTE

## FIN DE SAISON

Jusqu'à

# 50%

DE RABAIS

SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE  
JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS



MAGASIN ASSOCIÉ

SHERBROOKE  
1850, RUE KING OUEST  
566-0303

FLEURIMONT  
1645, RUE KING EST  
566-5991

COATICOOK  
85, RUE WELLINGTON  
849-6321



**10 COMMERCES À VENDRE**  
**ACHETEZ VOTRE EMPLOI**  
 Inventaire pour vous lancer dans le commerce des cartes (sportives et non sportives) et soutien de la L.N.H. L'inventaire comprend: plus de 60.000 cartes + 2.750 paquets + 1 machine à cartes et beaucoup plus. Le tout pour 9.000\$ nég. 949-2616. Eric.  
**ATTENTION:** Club privé. Bâisse 50x100, grand stat, vue ma gnif., zonage multiple. Imm. Aff. chr.  
**M. FORTIN 823-3000**

**AUBAINE!** Commerce en déca tion, abandon des affaires cause divorce. 10 ans d'existence, loyer abordable, bail de 2 ans. Possibilité d'agrandissement. Pour inf., Nicole 826-5285.

**AUBERGE**  
 A vendre ou échanger. 20 min. de Sherbrooke. Auberge de const. récente, terrain 395 pi de façade sur le lac. Incluant 4 chalets rénovés. Site exceptionnel. Prix: 285.000\$. **GAETAN GAUREAU COURTIER 822-4600.**

**CANTINE À VENDRE**, idéale pour couple. Ap. 17h, 819-887-6652.

**CLUB VIDÉO**  
 franchise disponible. Investisse ment minime. Aussi équipement de bar/restaurant. Tél.: 821-4421.

**COMMERCER À VENDRE** à Val court, seulement 10.000\$ plus l'inventaire au prix coûtant, bon chiffre d'affaire. Info: 514-532-3036.

**COMMERCER DE PLANCHER**, très bonne réputation, poss. ven deur/financé.  
**DÉPANNEUR** très bon bilan avec bâttisse. Poss. vendeur/financé.

**HOTEL BAR** très réputé, bon bilan. Faut vendre. **L. CHANTAL BURCHETTE 822-2222.** Re/Max D'Abord Inc.

**CORDONNERIE** avec service de nettoyage. Galeries 4 saisons. Prix à discuter. Tél. 655-4072. 41-9169. Mii.

**Dr'Ville-Sherbrooke**  
 A vendre: route exclusive de pro duit alimentaires, 76.755\$. Pas d'expérience requise. Possibilité 1.000\$ et plus de profits/se maine. Territoire protégé. 1-514-921-1182.

**ÉPICERIE/ACCOMMODATION**, à environ 20 minutes de Sher brooke, chiffre d'affaire en progres sion, Loto Québec, etc.  
 Gr. Ass. IMM. SARTO RO DRIGUE Bur: 565-7474. Rés: 569-6717.

**QUINCAILLERIE**. Site excep tionnel, 750.000\$ de chiffre d'affaires, en progression constante à chaque année. Un des meilleurs commerces actuellement sur le marché. Inf. strictement confidentielle transmise à mon bureau seule ment. **GAETAN GAUREAU COURTIER 822-4600.**

**12 MAISONS DE CAMPAGNE**  
 COTTAGE chauff. élect. & bois, garage, plus de 7 acres, 94.000\$. Tél.: 514-292-3609.

**JOLIE MAISON DE CAMPAGNE** située sur terrain de 160.000 pi ca avec lac à l'arrière. Vous avez une vue superbe, tout ça dans un en droit tranquille, à 10 min. du mont Orford pour seulement 75.000\$. Tél.: 819-826-3320.

**WINDSOR**, 63,4 acres, bûn grier, gr. pces ensolillées, porte patio. Faut vendre. Dans les 70.000\$.  
**MARIE DESILETS, 564-0289.** Gest. Imm. P. Guyon chr.

**13 HOTELS MOTELS**  
 HOTEL à vendre ou à louer, situé à Fontainebleau, 3 mi de Weedon, permis existant. Pour inf. demandez Solange 819-652-2191, 819-652-2546.

**14 BÂTISSES COMMERCIALES**  
 RICHMOND, 9.900 pi ca, sur ter rain de 39.675 pi ca, air clim. stat. présentement occupé. Inf. Denis Morin 879-5427.

**17 VILLAGIATURE HORS-QUÉBEC**  
 APPARTEMENT PRIVE, à louer imméd. dans m-moblie. Usage cuisine. Située à Hal landale. Fl. 1-305-458-3425.

**FLORIDE**. Condo meublé, 4 min. de la mer, 38.000\$ U.S. Financement par propriétaire. 823-3000.

**SIESTA KEY, FLORIDE** bungalo w à louer, près de la mer. Tout compris. Tél.: 562-3980.

**18 CONDOMINIUMS À VENDRE**  
 NORD, condo près du Carrefour, 5 pces dont 2 chambres à c., bain, tourbillon, const. 2 ans. Prix: 51.500\$. Avior.  
 Gr. Ass. IMM. SARTO RO DRIGUE Bur: 565-7474. Rés: 569-6717.

**18 CONDOMINIUMS À VENDRE**  
 PAR PROPRIÉTAIRE, vieux nord, 4 1/2 pces au 1er étage, véranda, sous-sol non fini, remise. 564-8379.  
 PAR PROPRIÉTAIRE Dynastie Phase 1, 6e étage, orientation sud-est. Tél.: 562-9455.

**21 HYPOTHÈQUES**  
 PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achatons balance de prix de vente. Argent de particuliers. **AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT** BADEAU & FILS ctr 564-1454.

**22 ARGENT À PRÊTER**  
 ARGENT DISP. sur syst. de son. T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, articles de sport, outils, œuvres d'art, etc. Libre ÉCHANGE. Tél.: 822-3545.

**23 ARGENT DEMANDÉ**  
 EMPRUNTERAIS d'un particu lier 20.000\$ pour 1 an à 12% d'intérêt avec 80.000\$ en ga rantie. Pour inf.: 822-1743.

**25 OCCASIONS D'AFFAIRES**  
 ACHETEZ VOTRE EMPLOI Inventaire pour vous lancer dans le commerce des cartes (sportives et non sportives) et soutien de la L.N.H. L'inventaire comprend: plus de 60.000 cartes + 2.750 paquets + 1 machine à cartes et beaucoup plus. Le tout pour 9.000\$ nég. 949-2616. Eric.  
**CLUB DE GOLF MILBY 2** ac tions ordinaires. 450\$. Tél.: 821-0128.  
 LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT ET FAITES DE L'ARGENT! Bâttisse commerciale à utilisation mixte: 2145', 1x5/2', 1x2/2', bar (80 places). Cantine const. ré cente. Achetez aujourd'hui. Encaissement! Yves Robert, sect. comm. Groupe Jacinthe Dubé, 564-5000.

**PERSONNE** prête à investir 25.000\$, poss. de doubler dans 3 ans. Nouveau concept de projet. Inf.: 820-2116.

**VOUS PENSEZ VOUS LANCER EN AFFAIRES?**  
 Investissez. Ne gaspillez pas! Téléphonez aujourd'hui. Yves Robert, sect. comm. Groupe Jacinthe Dubé, 564-5000.

**ÉPICERIE/ACCOMMODATION**, à environ 20 minutes de Sher brooke, chiffre d'affaire en progres sion, Loto Québec, etc.  
 Gr. Ass. IMM. SARTO RO DRIGUE Bur: 565-7474. Rés: 569-6717.

**QUINCAILLERIE**. Site excep tionnel, 750.000\$ de chiffre d'affaires, en progression constante à chaque année. Un des meilleurs commerces actuellement sur le marché. Inf. strictement confidentielle transmise à mon bureau seule ment. **GAETAN GAUREAU COURTIER 822-4600.**

**12 MAISONS DE CAMPAGNE**  
 COTTAGE chauff. élect. & bois, garage, plus de 7 acres, 94.000\$. Tél.: 514-292-3609.

**JOLIE MAISON DE CAMPAGNE** située sur terrain de 160.000 pi ca avec lac à l'arrière. Vous avez une vue superbe, tout ça dans un en droit tranquille, à 10 min. du mont Orford pour seulement 75.000\$. Tél.: 819-826-3320.

**WINDSOR**, 63,4 acres, bûn grier, gr. pces ensolillées, porte patio. Faut vendre. Dans les 70.000\$.  
**MARIE DESILETS, 564-0289.** Gest. Imm. P. Guyon chr.

**13 HOTELS MOTELS**  
 HOTEL à vendre ou à louer, situé à Fontainebleau, 3 mi de Weedon, permis existant. Pour inf. demandez Solange 819-652-2191, 819-652-2546.

**14 BÂTISSES COMMERCIALES**  
 RICHMOND, 9.900 pi ca, sur ter rain de 39.675 pi ca, air clim. stat. présentement occupé. Inf. Denis Morin 879-5427.

**17 VILLAGIATURE HORS-QUÉBEC**  
 APPARTEMENT PRIVE, à louer imméd. dans m-moblie. Usage cuisine. Située à Hal landale. Fl. 1-305-458-3425.

**FLORIDE**. Condo meublé, 4 min. de la mer, 38.000\$ U.S. Financement par propriétaire. 823-3000.

**SIESTA KEY, FLORIDE** bungalo w à louer, près de la mer. Tout compris. Tél.: 562-3980.

**18 CONDOMINIUMS À VENDRE**  
 NORD, condo près du Carrefour, 5 pces dont 2 chambres à c., bain, tourbillon, const. 2 ans. Prix: 51.500\$. Avior.  
 Gr. Ass. IMM. SARTO RO DRIGUE Bur: 565-7474. Rés: 569-6717.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**  
 NORD OUEST & CENTRE: 346-0833  
 EST: 823-0012  
 LENOX: 822-0763  
 MAGOG: 843-8812  
 AUTRES SECTEURS: 564-1006

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**1125 AURAY**  
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, secteur universi taire, endroit tranquille. Appelez nous sans frais. 566-5161.

**1205-1225 J. FLEURIS**  
 3 1/2, 4 1/2 PISCINE - EST TRÈS MODERNES  
 Meublés si désiré. VOISIN ÉCOLE, AUTOBUS, PARC. 564-7095, 564-1006, 563-5967.

**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2, 4 1/2, très grands, meublés si désiré. Prés tous ser vices, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 823-0012.

**NOUS VONS LE LOGEMENT QU'IL VOUS FAUT**  
 Service personnalisé gratuit  
 Grand choix de logements,  
 dans tous les quartiers  
 Toutes catégories de prix  
 Centre de location enr.  
**5 6 6 5 1 6 1** 25505

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, RENOVÉS. Prés CEPEP et centre-ville, pl. b. fr., calme, semi-meublés. Poss. mois gratuit. 823-1500.

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 MEUBLES HOPITAUX - CEGEP**  
 Est, chauffés, eau chaude. 535 PAPINEAU. 829-1672, 829-1244.

**1 1/2, 2 PCES**  
 Grands, propres, 715, 13e ave nue nord. Meublés, ch., eau ch. 275\$. Tél. 562-2727, 822-4308.

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PLACE ANNIE NORD - PISCINE**  
 Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 670 Mc Gregor. 563-4809, 564-1006.

**25 OCCASIONS D'AFFAIRES**

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**126 RUE BROOKS**  
 Nous avons un centre de loca tion à votre disposition. Vous pouvez bénéficier du service sans frais. Venez nous voir. Tél.: 566-5161.

**1285 BOULEVARD ALEXANDRE**  
 Grands 4 1/2, 5 1/2 ds 8 log, 1 ms gratuit, parcs, écoles et tous ser vices. Vue superbe, tranquilles et propres. 569-6696; 346-3516.

**1485 RUE PRINCE**  
 4 1/2 chauffés, éclairé, eau chaude, meublés si désiré. Prés tous ser vices. Libre imm. 346-8696 et 569-9611.

**1580 BD ALEXANDRE**  
 3 1/2-4 1/2, meublés si désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. Tél.: 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**LE CONFORT BORDABLE**  
 Appartements spaciaux  
 2 1/2 x 3 x 3 1/2  
 4 x 4 x 6 et pièces  
 près de tous les services

**LES RESIDENCES DU CARREFOUR**  
 2825 du Manoir  
 Venez constater sur place  
**564-4408** 41-24971

**LES JARDINS MAUTERIVE**  
 1 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 Eau chaude, service de conciergerie.  
**566-4343** 41-23985

**Le Madrid ROCK FOREST**  
 3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Service de conciergerie.  
 823-8310, 820-2929. Sous la garde  
 564-0562, 829-0141. Sentinel 41-24981

**Le Saint-François**  
 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2  
 5 1/2 PCES  
 — éclairés, chauffés, eau chaude.  
 — construction béton  
 — ascenseur, piscine.  
**85 BOWEN NORD SHERBROOKE 562-4773** 41-25026

**Les Faubourgs du Nord**  
 PRÈS DU CARREFOUR  
 3 1/2-4 1/2-5 1/2  
 Ouvert dimanche de 13 h à 16 h  
 — Piscine extérieure  
 — À proximité des ser vices d'affaires  
 Appelez:  
 Société immobilière Le Chatel inc.  
 300 Des Érables # 105  
**564-6061** 41-25022

**1000 LACOMBE VUE PANORAMIQUE**  
 EST, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meublés si désiré. Tél.: 563-4303, 829-1244.

**1045 LACOMBE 3 1/2, 4 1/2, EST**  
 Chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. Logements rénovés. 346-2960, 829-1244.

**105 LOMAS 3 1/2, 4 1/2 PCES - BÉTON ASCENSEUR-PISCINE**  
 Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin PROMENADE KING. 563-3585, 564-1006.

**109 WELLINGTON NORD**  
 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, chauffés, eau ch. 346-5711.

**1115-1135 J. FLEURIS EST - CHAUFFÉS**  
 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, eau chaude, meublés si désiré. FACE ÉCOLE, PARC, DÉPANNEUR, AUTRES. 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

**142 WELLINGTON SUD, 2 1/2 - 4 1/2 meublés, chauffés, eau ch., élect. fournie, livres imm.** 566-0988, 821-0830.

**77 Belvidère, Lennoxville 823-5336 564-4080** 41-25068

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 PCES  
 Idéal personne retraitée ou pré-retraitee. Centre-ville, 40 rue St-François Nord.  
 566-0025  
 565-2630  
 • Bâttisse béton  
 • Ascenseur  
 • Grand balcon  
 • Bain tourbillon  
 • Salon social  
 • Chapelle 41-24134

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**150 CANDIAC**  
 NORD, près Carrefour, 3 1/2, 4 1/2, très propres, ensolillées, chauffés, eau ch., serv. autobus. PROMOTION SPECIALE 823-1537.

**1595 GOYETTE, 4 1/2-5 1/2; chauffés, eau ch., meublés ou non.** A partir de 340\$. 569-6634, 562-5809.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude. Tél.: 569-1636.

**1671 LEDOUX 924 pl. Bergamini, 3 1/2-4 1/2-5 1/2 ch., 300\$ à 400\$. Tél.: 565-4866.**

**NORD rue Lomas 2-3-4 pces élect. payée, piscine. 566-4964** 41-23075

**RUE MÉSRY 3-4 pces piscine int. 566-0990** 41-23076

**COMBATTEZ LA RÉCESSION 3-3 1/2-4-4 1/2-5 1/2 PCES Rénovés et impeccables**  
 1324 Place Quintal 564-7442 app. 108 566-2829  
 C BEAU, C GRAND, C'PAS CHER! 41-14279

**APP. PLACE MCGREGOR GRANDS LOGEMENTS**  
 eau chaude fournie, meublés si désiré. Service de conciergerie. Piscine. Voisin parc.  
**745 MCGREGOR, app. 301 820-0448 564-1006** 41-24915

**910 DES BLÉS**  
 3-3 1/2 semi-meublés, chauffés et éclairés  
 4-4 1/2 chauffés et éclairés  
 Taux très avantageux  
 Occupation immédiate et 1er juillet  
**565-7201** 41-25624

**3 1/2 4421, RUE PAVILLON Rock Forest SUPER PROMOTION**  
 4 1/2 Chauffés, eau chaude fournie, piscine ext.  
 5 1/2 829-0141 41-25350

**SPACIEUX 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 Repeints à neuf**  
**LE CANTON 944, Ch. Thibault app. 205 TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an**  
**563-3573 564-4080** 41-25069

**SPACIEUX 3 1/2-4 1/2-5 1/2 chauffés, eau chaude fournie, frais peints**  
**LE PÉLICAN 1825 Belvédère sud # 103 TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an**  
**820-7189 564-4080** 41-25067

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**1773-1781 FONTAINEBLEAU**  
 Grands 4 1/2, endroit tranquille. Li bres imm. et 1er juillet. C'est à voir. 566-5161.

**1775 GOYETTE 335\$/MOIS**  
 4 1/2 pces, chauffés, eau chaude. Livres imméd. Meublés si désiré mais avec références. 562-2781, 821-4280.

**178 WELLINGTON NORD**  
 1 1/2-2 1/2-3 1/2-chauf. eau chaude. Livres imméd. Tél.: 346-5711 ou 829-2163.

**18 WELLINGTON NORD**  
 3 1/2, 2 1/2 pces semi-meublé, ch. eau ch. Libre imm. 346-5711.

**1 MOIS GRATUIT** Coopérative LE ROND COIN. Coopérative familiale. 4 1/2-395\$, chauffe, eau ch. fournie. 566-5161.

**1905 GOYETTE, 3 1/2; meublé, s-meuble, ch., eau ch., élect., libre imm. 346-1354. 1545 LEDOUX, 5 1/2, ch., eau ch., stat., libre mar. 563-0997.**

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 1905 GOYETTE, 3 1/2; meublé, s-meuble, ch., eau ch., élect., libre imm. 346-1354. 1545 LEDOUX, 5 1/2, ch., eau ch., stat., libre mar. 563-0997.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 \* 1 APP. CHAUFFÉ \* propre et tranquille 3 1/2, 4 1/2  
 OUEST, eau chaude, gr. pièces, frais peint, cuisine & s. bains mo dernes, asc. central, autobus 7 & 11, insonorisé, excellent service. 823-5453 Membre RPHL.

**1 C.C.-2 C.C.-3 C.C. LA RESIDENCE OXFORD LENNOXVILLE**  
 Meublés ou non, grands loge ments. Paysager, tranquille. 96 OXFORD CR. 821-3586 94 OXFORD CR. 564-0106 92 OXFORD CR. 821-9149 103 OXFORD CR. 822-0763 BUR. 564-1006

**1 MOIS GRATUIT**  
 Beau grand 4 1/2, rue Kingston, dans l'ouest. Tél.: 566-5161.

**ROCK FOREST**  
 1 mois gratuit ou chauffé et éclairé 4 1/2; eau chaude fournie, entrée lav.-séch., frais peint, stationnement avec prise inf.:  
 6806 Fontaine app. 4, Rock Forest  
**864-7148** 41-25372

**COMPLEXE PAPINEAU**  
 Prix compétitifs dans l'Est. Grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, près d'un parc et centre d'achats.  
**822-3839**  
 Soirs et fin sem. 566-5152 41-25824

**La Seigneurie de l'Esplanade LAC DES NATIONS**  
 3 1/2 à partir 360\$  
 • Tout compris  
 • Semi-meublé  
 • Aspirateur mural  
 • Prés de tous les services  
 • 5 min. du centre-ville  
 • 2 min. du Parc J.-Cartier  
 • Tranquille  
**823-0991** 41-26340

**SOLUTION D'AUJOUR'HUI**  
 S I S S V Q E N E Z I  
 B C V S N O I U J O I I  
 Q E I L P O I R E Y O I  
 R N O S E A E R E O I  
 L O R E I L N E A  
 Z B N T R P I W Y L  
 E N A R V S W E E  
 L I V S N A W I N E  
 R S A B W Y O I  
 R L V Y E R I O S  
 d N O I L V W I L S E I  
 Z I I I O I 6 8 2 9 5 6 3 1



**JOHANNE GRENIER 565-8181**

**1er agent vendeur** succursale Sherbrooke depuis 7 ans consécutifs.  
**3e meilleur vendeur au Québec** (1300 agents) au 31 décembre 1993  
**8 ans d'expérience** dans le domaine résidentiel, multifamilial et commercial. 22758

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 1905 GOYETTE, 3 1/2; meublé, s-meuble, ch., eau ch., élect., libre imm. 346-1354. 1545 LEDOUX, 5 1/2, ch., eau ch., stat., libre mar. 563-0997.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 \* 1 APP. CHAUFFÉ \* propre et tranquille 3 1/2, 4 1/2  
 OUEST, eau chaude, gr. pièces, frais peint, cuisine & s. bains mo dernes, asc. central, autobus 7 & 11, insonorisé, excellent service. 823-5453 Membre RPHL.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 1er JUILLET RABAIS  
 5 1/2 VIEUX NORD, rue ELM, ra-bais sur bail d'un an. Faites vite. 566-5161.

**SECTEUR EST**  
 Très grand 4 1/2 (style condo), ensolillé, armoires méla-nie blanche, lit mobile, bain tourbillon. Située dans 4 log. rue sans issue.  
**480\$ 566-4815 566-1785** 41-23079

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
 1905 GOYETTE, 3 1/2; meublé, s-meuble, ch., eau ch., élect., libre imm. 346-1354. 1545 LEDOUX, 5 1/2, ch., eau ch., stat., libre mar. 563-0997.

**1 LOG, 3 1/2: 300\$. A Magog** Chauffé, eau chaude fournie, grand terrain aménagé pour les enfants. Pour inf.: 566-5116, pour visiter: 868-2998.

**2455 Prospect Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** voisin du golf

**SECTEUR MI-VALLON**  
 4 1/2 5



71 DIVERS À VENDRE

BATTERIES Démarrateurs de tous genres. Réparation, achat, vente, échange. Achetons vieilles batteries et plomb.

BOIS DE CHAUFFAGE

100% érable, fendu ou rond. Aubaine Livraison 564-7309

BOIS DE CHAUFFAGE

75% érable, semi-sec, 12/16 po, 45\$/bois livré 875-5751

BOIS DE CHAUFFAGE

Livré/élevé. Tél: 832-2740 East Angus

BOIS DE CHAUFFAGE

livré, sec. 1ère qualité, 85% érable, 5\$/bois, 40\$/bois, 564-2878

BRIQUES A FEU (90)

Tel: 566-6715, soir

CAMERA VIDEO SONY 8 mm

tout équipé 4 PAIRES DE LUNETTES

PATINS

2/12, femme et 1/3, garçon, pt. 12, femme et 1/3

CELLULAIRE POCHE UNIDEN

2 chargeurs, motérix. Tél: 565-7622, répondeur.

COMPRESSEUR DEL'ESTRIE

Compresseur 15 f. Dewalt, réservoir 120 gallons

EQUIPEMENT D'ÉBRUIERIE

Compresseur évaporateur 5x14 pi. finesses, compresseur 1 an

FOIN EN BALLES RONDES

100\$/balle. Tél: 843-3148

PLANS ALIMENTAIRES

à partir de 25\$

BOEUF POUR CONGÉLATEUR

BOUCHERIE RENE RICHARD 843-2395

COMPRESSEURS

à prix abordable avec service local depuis 10 ans

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?

Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

Les Petites Annonces

564-0999

Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30

Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

71 DIVERS À VENDRE

LAVÈUSE ET SÈCHEUSE Moter 52 litres. Boîte cube

LIT DE JOUR, 39 po, en bras, matelas couvert plus 3 taies

LIT ESCAMOTABLE mélamine, grandeur Queen, jamaïs utilisé

MANTEAU DE VISON gr 12-14, avec 2 chapeaux + 1 collet

POELE, REFRIGÉRATEUR lav. / sèche. Marchand 364-7169

POELE À BOIS ancien sur patio, 2500. Gilles 346-4402, m. 2500

POELE réfing Hotpoint, blancs, presque neufs, 650\$

PRIX REVISE Armoires blanches, mélamine, comptoir et

SERVICE DE PNEUS COMEAU inc. offre des pneus neufs et

SPECIAL 2 photos carte soleil 8.65\$, 4 photos passeport n°

STÉREOSCOPE Sokkisha MS27, aut. neuf. Soir: 1-418-527-3607

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BEAU PETIT MOB. CUISINE, contemporain, orme solide, 2200

MATELAS DOUBLE et sommier 54" x 75", 2 bassins, à vendre. Tél: 564-1686.

MACHINERIE À VENDRE

PELLE 235C, 4 600 heures, DBK. Jean-Maurice, 514-348-0620.

75 COLLECTIONNEURS

ACHETEZ VOTRE EMPLOI

INVENTAIRE pour lancer dans le commerce des cartes (sportives et non sportives)

JE VOUS DIRAI TOUT

JE VOUS DIRAI TOUT

TAROTS PENDULE

81 MACHINES À COUDRE

1er POUR LE SERVICE

LOCATION OPTION D'ACHAT

MACHINE À COUDRE DELISLE

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETEURS APPARELS ménagers usagés (laveuse, sècheuse, poêle, réfing, micro-ondes, lave-vaisselle)

ACHETEURS SABLEUSE à courroie, 3 po, moteur déflecteur. Tél: 566-6715, soir

ACHETEURS SCULPTURES signées Bourgauf anciennes

ACHETEURS SONDAGEUR à ultrasons syst. de son T.V.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CAISSES DE SON GBX avec 15 po, en parfaite condition

SPECIALX

Choix de guitares électriques et acoustiques, à partir de 1195\$

USAGÉ DE PNEUS COMEAU inc. offre des pneus neufs et

SPECIAL 2 photos carte soleil 8.65\$, 4 photos passeport n°

STÉREOSCOPE Sokkisha MS27, aut. neuf. Soir: 1-418-527-3607

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BEAU PETIT MOB. CUISINE, contemporain, orme solide, 2200

MATELAS DOUBLE et sommier 54" x 75", 2 bassins, à vendre. Tél: 564-1686.

MACHINERIE À VENDRE

PELLE 235C, 4 600 heures, DBK. Jean-Maurice, 514-348-0620.

75 COLLECTIONNEURS

ACHETEZ VOTRE EMPLOI

INVENTAIRE pour lancer dans le commerce des cartes (sportives et non sportives)

JE VOUS DIRAI TOUT

JE VOUS DIRAI TOUT

TAROTS PENDULE

81 MACHINES À COUDRE

1er POUR LE SERVICE

LOCATION OPTION D'ACHAT

MACHINE À COUDRE DELISLE

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

CHANTEURS(EUSES) LIPSING

81 MACHINES À COUDRE

ATTENTION ÉTUDIANTS

BARMAID DEMANDEE, bilingue

INFILTRATION

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

101 PERSONNEL DEMANDE

CANDIDATS (ES) avec expérience en telemarketing de mandes (es) par téléphone

CHERCHE INFIRMIÈRE licenciée 2 jrs/sem, de 7h à 15h30

CHERCHEURS D'EMPLOI

CONTACT

CLUB WANDA A MONTREAL

CONCIERGE/SIE

COSMETIQUES

COUTURIÈRES demandées à domicile

CUISINIER DEMANDE

CURRICULUM VITAE

ESCORTES et danseuses demandées

MAGASIN - SALAIRE FORMATION EMPLOI

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

ORDINATEUR NEUF

101 PERSONNEL DEMANDE

FEMME DEMANDEE, avec expérience pour conduire Van Econoline pour voyage en Floride

TELECOMMUNICATION

TU DESIRES MIEUX le connaître? Tu veux l'orienter ou le réorienter?

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

ACHETONS MOTOS

# Décès, Avis, Remerciements

## IN MEMORIAM

**BÉDARD (Mme Juliette)**  
77 ans, Sherbrooke

**BÉLANGER (M. Raymond)**  
63 ans, Black Lake

**BERGERON (Mme Rose-Aimée)**  
76 ans, Barnston

**BERNIER (Mme Délima)**  
88 ans, Sherbrooke

**BLAIS (Mme Marie-Blanche)**  
85 ans, Bromptonville

**BOURBEAU (Mme Cordélia)**  
93 ans, St-Eugène de Grantham

**BOUTIN (M. Benoît)**  
73 ans, Sherbrooke

**CHEVIGNY (M. Paul-Emile)**  
74 ans, Sherbrooke

**CIMON (Mme Blanche)**  
76 ans, Drummondville

**COUETTE (M. Marcel)**  
51 ans, Marsboro

**DESPEAULT (M. Raymond)**  
63 ans, Drummondville

**DUROCHER (M. Ovide)**  
95 ans, Richmond

**EVANS (Justine)**  
76 ans, Sherbrooke

**GAGNON (M. Antonin)**  
76 ans, Asbestos

**GRAPES (M. Warren W.)**  
Sawyerville

**GUEVREMENT (Mme Antoinette)**  
93 ans, St-Cyrille

**JUTRAS (Mme Sylvie)**  
36 ans, Sherbrooke

**LANGLOIS (M. Gérard)**  
65 ans, Rock Forest

**LUSSEUR (M. Robert)**  
67 ans, St-Zachari

**MORIN (Mme Laurette-Hélène)**  
62 ans, Coaticook

**PILON (M. Germain)**  
78 ans, Sherbrooke

**QUINE (Mme Cecil)**  
78 ans, Sherbrooke

**ROY (M. Gérard)**  
65 ans, Sherbrooke

**RUEL (Mme Aldéa)**  
85 ans, Rock Forest

**ST-LOUIS (Mme Rita)**  
62 ans, Sherbrooke

**VERRIER (Mme Florina)**  
95 ans, Drummondville

bert); Gemma (feu Gérard Bellavance); Léopold (Marie-Paule Dubuc); Louis-David (Valérienne Lapiere); Paul-Emile Bellavance (feu Jeannette Bélanger); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Louis Henri (Cécile Jetté); Cécile Henri (Marcel Tardif); Marcel Henri (feu Lise Grégoire); Réjeanne Poulin (feu Georges Henri); ses 8 petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel du 3e soins C.H.U.S.



**BERGERON Rose-Aimée (Morin)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Rose-Aimée Morin Bergeron, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Jean-Charles Bergeron, demeurant à Barnston. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.



**BERNIER Délima (Boivert)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 21 février 1994, est décédée madame Délima Boivert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Gabriel Bernier, demeurant à Sherbrooke et autres lieux de Stratford. La défunte repose à: Résidence Funéraire CASS 6 rue Belvidere Lennoxville, QC. Tél.: 564-1750 Jacques Laberge, dir. Meredith Barter, dir.

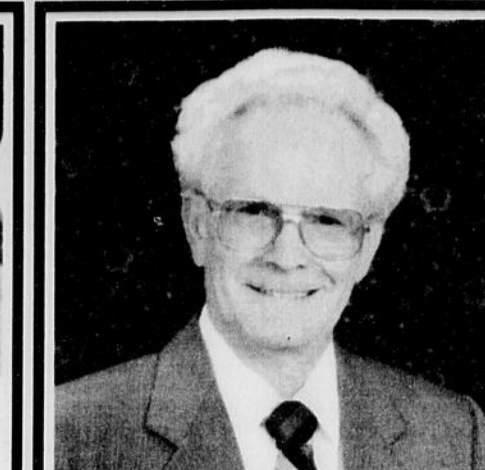
(Aristide Rodrigue); Lucias Boivert (feu Armand Grenier); Marie-Anne (feu Théophile Raby); sa belle-sœur: Gilberte Champoux (feu André Boivert); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, pour l'attention et les bons soins prodigués à leur mère.



**BOUTIN Benoît**  
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 19 février 1994, est décédé monsieur Benoît Boutin, à l'âge de 73 ans, ex époux de Mme Solange Leduc, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de: Résidence Funéraire CASS 6 rue Belvidere Lennoxville, QC. Tél.: 564-1750 Jacques Laberge, dir. Meredith Barter, dir.



**BLAIS Marie-Blanche (Allaire)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Marie-Blanche Allaire-Blais, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Alfred Blais, demeurant à Bromptonville. La défunte repose à: JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr. 72 rue Larocque, Bromptonville Qc. Tél.: 819-846-4454 Louise Alix, dir.



**ROY Gérard**  
— Au C.H.U.S. le 22 février 1994, à la suite d'une maladie qu'il a combattu avec courage, est décédé monsieur Gérard Roy, à l'âge de 65 ans, époux de Rita Gosselin, demeurant à Sherbrooke, autrefois de St-Gérard. Afin de respecter les dernières volontés de M. Roy, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le jeudi 24 février 1994, à 14 h 30, en l'église St-François D'Assise, sous la direction de: Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc. 601, rue Conseil, Sherbrooke, QC. Tél.: 819-565-1155 Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

**BÉLANGER Raymond**  
— Au C.H.U.S., le 20 février 1994, est décédé monsieur Raymond Bélanger à l'âge de 63 ans, époux de dame Hélène Henri, demeurant à Black Lake. Le défunt repose à: Résidence Funéraire J.A. Savoie et Fils Ltée 406 rue St-Louis Black Lake, QC. Tél.: 418-423-4747



**BÉDARD Juliette (Thibault)**  
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 22 février 1994, est décédée madame Juliette Thibault-Bédard à l'âge de 77 ans, épouse de feu Ernest Bédard, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de: JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr. 505, rue Short Sherbrooke, QC. Tél.: 819-564-6455 Louise Alix, dir.

**BERGERON Rose-Aimée (Morin)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Rose-Aimée Morin Bergeron, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Jean-Charles Bergeron, demeurant à Barnston. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BERGERON Rose-Aimée (Morin)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Rose-Aimée Morin Bergeron, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Jean-Charles Bergeron, demeurant à Barnston. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BERNIER Délima (Boivert)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 21 février 1994, est décédée madame Délima Boivert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Gabriel Bernier, demeurant à Sherbrooke et autres lieux de Stratford. La défunte repose à: Résidence Funéraire CASS 6 rue Belvidere Lennoxville, QC. Tél.: 564-1750 Jacques Laberge, dir. Meredith Barter, dir.

**BOUTIN Benoît**  
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 19 février 1994, est décédé monsieur Benoît Boutin, à l'âge de 73 ans, ex époux de Mme Solange Leduc, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de: JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr. 72 rue Larocque, Bromptonville Qc. Tél.: 819-846-4454 Louise Alix, dir.

**BLAIS Marie-Blanche (Allaire)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Marie-Blanche Allaire-Blais, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Alfred Blais, demeurant à Bromptonville. La défunte repose à: JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr. 72 rue Larocque, Bromptonville Qc. Tél.: 819-846-4454 Louise Alix, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**BOURBEAU Cordélia**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 20 février 1994, est décédée madame Cordélia Bourbeau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Eugène de Grantham. La défunte repose à: Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-6744 C. Charron, prés. S. Charron, dir.

**Avis public**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone HF31, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**Avis public**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**Avis public**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**Avis public**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CC8, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**Avis public**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-11**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone HF31, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-9**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-11**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone HF31, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-9**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-11**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone HF31, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-9**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-11**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone HF31, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-9**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CD3, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

**RÈGLEMENT NO 3501-12**

À toutes les personnes qui, en date du 10 février 1994, étaient domiciliées dans la zone CE1, propriétaires d'un immeuble situé dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, ou occupants d'une place d'affaires située dans cette zone au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.





**D·E·C·O·R·N·W**

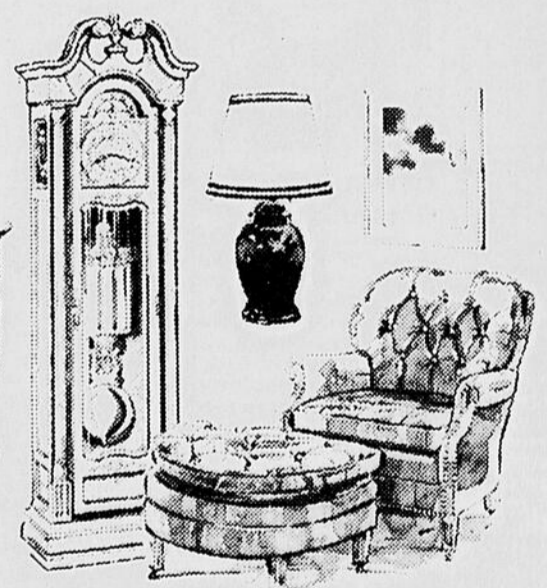
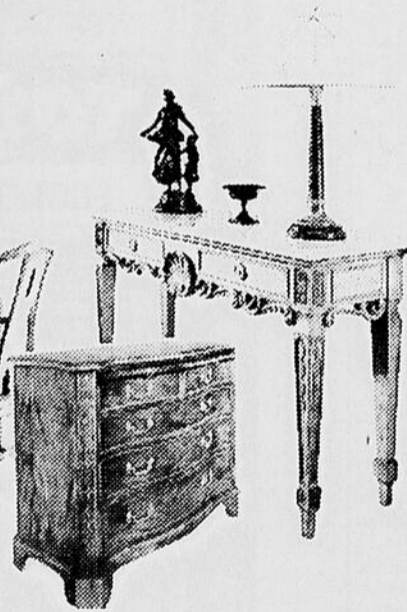
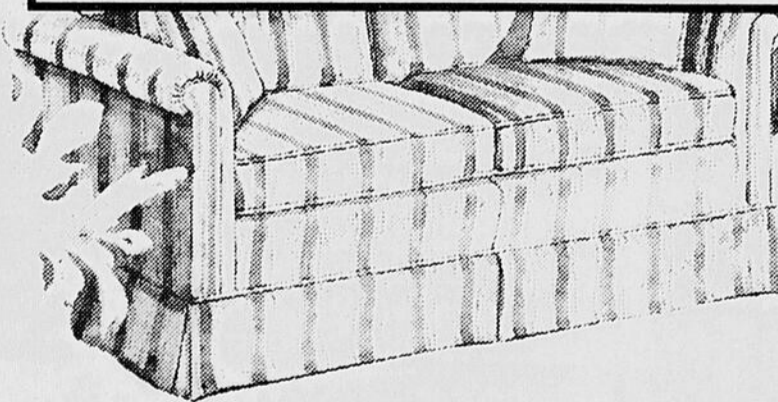
**EN**

# **SOLDÉ**

**15% À 50%**  
ET PLUS SUR  
TOUS LES

- MEUBLES • CADRES • LAMPES
- BIBELOTS • RIDEAUX • STORES
- PAPIERS PEINTS
- CARPETTES ORIENTALES

**STORES 50%**  
SUR STORES HORIZONTAUX, VERTICAUX  
ET PLISSÉS DE MARQUE HUNTER DOUGLAS



**5087, BOUL. BOURQUE,  
ROCK FOREST**

Heures d'affaires:  
Mardi, mercredi: 9 h à 17 h 30  
Jeudi, vendredi: 9 h à 21 h  
Samedi: 9 h à 16 h 30 (sauf juin, juillet, août: fermé à 12 h)  
Dimanche: FERMÉ Lundi: FERMÉ

**823-4100**